ИЗЛОЖЕНІЕ ХРОНИКИ ЕВСЕВІЯ ПАМФИЛА.

ПРЕДИСЛОВІЕ ВЛ. ІЕРОНИМА.

Евсевій Іеронимъ своимъ Винкентію и Галліену желаетъ здравія.

быль древній обычай ученыхь, что для ненія ума они передавали греческія книги датинскимъ языкомъ, и что наиболъе трудно, поэтическия произведения знаменитыхъ мужей переводили стихами. Поэтому и нашъ Туллій цълыя книги Платона перевелъ буквально, и издавъ гекзаметромъ Арата Римскаго, занимался Экономикомъ Ксенофонта. Въ этомъ дълъ эта золотая ръка красноръчія такъ часто задерживается нъкоторыми твердыми и неодолимыми препонами. что не знающіе что это переводъ, не повърять, что это писано Цицерономъ. Ибо проводящему черту по чужимъ трудно гдъ нибудь не выступить изъ нихъ, и въ хорошо сказанномъ на чужомъ языкъ очень не легко сохранить туже красоту въ переводъ. Что-нибудь обозначено особенностію одного слова, а я не имъю своего чтобы выразить это, и стараясь вполнъ передать мысль, длинною округою едва прохожу короткое пространство. Предо мною выступають скачки въ разстановкъ словъ, несходства въ падежахъ, различія фигурахъ, самый, наконецъ, своеобразный и, такъ сказать, туземный родъ языка. Если перевожу буквально, то дитъ нескладно; если по необходимости что нибудь измъню въ разстановкъ или въ ръчи, то покажется, что я отступилъ отъ обязанности переводчика. Итакъ, любезнъйшій мой Винкентій, и ты Галліенъ, часть души моей, прошу васъ все, что есть въ этомъ трудъ поспъшнаго, читайте съ расположеніемъ друзей, а не судей, особенно когда я

какъ знаете, диктовалъ весьма быстро, и въ трудности дъла удостовъряють и памятники божественныхъ книгъ. Изданное LXX толковниками не сохраняеть тойже красоты на ческомъ языкъ, вслъдствіе чего Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ въ одномъ и томъ-же трудѣ издали почти различныя произведенія, когда одинъ старался передавать слово слово, другой слъдовать больше смыслу, а третій мало расходился съ древними. А пятое, шестое и седьное изданія хотя неизвъстно какимъ авторамъ они принадлежатъ, настолько имжють въ себъ правдоподобной разности (отъ прежнихъ), что заслужили авторитетъ безъ именъ авторовъ. Отсюда дошло до того, что священныя книги кажутся менње изящными и тяжело написанными, что люди краснорфчивые не зная, что онъ переведены съ еврейскаго, смотря на поверхность, а не на внутренность, преждекакъ бы гнушаются грязной одежды рёчи, чёмъ находять внутри преврасное тёло содержанія. Что сладкозвучнье Псалтири? Она, подобно нашему Флакку и греку Пиндару, то течеть ямбомъ, то къщаеть алкейскимъ стихомъ, то величественно льется стихомъ саффическимъ, то выступаетъ полустопнымъ стихомъ. Что прекрасиве Второзаконія и пъсиси Исаін? что величествениве Соломона, что совершениве Іова? Рсс это, какъ пишуть Іосифъ и Оригенъ, у своихъ (евреевъ) плавно льется гевзаметромъ и пентаметромъ. А когда читаемъ это на греческомъ, то звучитъ чъмъ-то инымъ, а когда полатини, то и совсемъ нескладно. И если кому представляется, что прелесть языка отъ перевода не измъняется, тотъ пусть буквально переводитъ Гомера на латинскій. Скажу нъчто больше: пусть онъ того-же Гомера перекладываеть прозою его же языка: онъ увидитъ смъшную конструкцію и изящнъйшаго поэта едва говорящимъ. Къчему все это? Кътому, чтобы вамъ не казалось удивительнымъ, если гдъ нибудь мы спотыкаемся, если небойкая ръчь или шероховата отъ согласныхъ,

или растягивается отъ гласныхъ, то развътвляется, то явдяется отрывочною по самой краткости содержанія, те казалось удивительнымъ, когда въ этомъ дълъ изнемогали ученъйшіе люди и когда при общей трудности, какую мы указали во всякомъ переводъ, предъ нами выступаетъ бенное затруднение, что история разнообразна, заключаетъ варварскія имена, неизвъстныя датинянамъ обстоятельства, числа, что въ содержание и въ неизъяснимыя числа внесены знаки (virgulae), такъ что почти труднее узнать способъ чтенія, чтмъ достигнуть пониманія читаемаго. А чтобы указывалось яснымъ признакомъ, къ какому числу относится каждое историческое извъстіе, читатель пусть примъчаетъ слъдующія отмътки. Если навъстіе должно быть относимо къ первому числу вначалъ обозначеннаго царствованія, то читатель пусть обращаеть вниманіе на первую литеру въ изложеніи извъстія, и если увидить, что она написана сурикомъ, то пусть знаеть, что извъстіе быть прилагаемо къ тому времени или къ тому году, какой указываетъ число, подобнымъ же образомъ написанное тъмъ же сурикомъ. А если увидитъ, что число написано не однимъ сурикомъ, а смъщано съ чернымъ, то извъстіе относится въ числу второй строки. А если запись должна быть относима къ числу третьей строки, то онъ увидить, что средина числа изображена чистымъ сурикомъ, а остальная часть одними чернилами. Четвертая строка чисель детъ имъть ничего изъ сурика, но что къ ней должно относиться извъстіе, знакомъ этого будеть то, что первая литера въ изложении извъстія сдълана изъ сурика, и въ отличіе отъ вышеуказанныхъ знаковъ, въ самыхъ числахъ не будеть никакого особаго знака. А если литера будеть написана не сурикомъ, а смъщанно чернымъ и краснымъ, то число изображенное при этомъ краснымъ, укажетъ на пятую строку чисель. И подобнымъ образомъ будетъ обозначаться

двухъцвътною литерою шестая строка числа какъ вторая. седьмая какъ третья и восьмая какъ четвортая. А когда ни въ числахъ, ни въ изложеніи извъстія не будеть ни одного изъ вышеуказанныхъ знаковъ, то замъченное будетъ относиться въ девятой строкъ. Впрочемъ не всъ эти знаки нужно необходимо отыскивать, когда число линій съ цифрами меньше. Поэтому считаю нужнымъ предъувъдомить, чтобы какъ написано что-либо, въ такомъ видъ и сохранялись отличія кодеровъ, чтобы не думаль кто-нибудь, что это требуется только безосновательною прихотью для глазъ и, избъгая утомительности при писаніи, не вносиль дабиринта ошибокъ. Ибо тщательно выработано и то, чтобы линіи царствованій, по чрезвычайной близости почти смъщанныя, различались отличіемъ праски, и тоже мъсто колера, какое обозначено въ первомъ спискъ, сохранялъ и послъдующій 1. Не безъизвъстно мнъ, что найдутся многіе, которые съ обычною страстію бранить

¹⁾ Для объясненія всёхъ этихъ указаній бл. Іеронима слёдуетъ замётить, что хроника Евсевія излагаетъ хронологическую таблицу и по мёстамъ къ таблицё царствованій той или другой династіи или царя присовокупляетъ историческія замётки, прп чемъ хронологическая таблица выражается рядомъ чиселъ стоявщихъ въ первыхъ изданіяхъ безъ раздёленія, напр. для 1217—1219 гг. отъ Авраама такимъ образомъ:

^{20... 14... 14... 26... 38... 25... 20... 26... 17...}

^{21... 15... 15... 27... 39 .. 1... 21... 27... 18...}

^{22... 16... 16... 28... 40... 2... 22... 28... 19...}

и послѣ перваго ряда числъ присоединена историческая замѣтка: "Мєд' δν β', 'Оσώρθον єтη д'. "Ον 'Ηρακλέα Αἰγύπτιοι ἐκάλεσαν" (по греч. фрагменту). Девять чиселъ обозначаютъ годы царствованія царей Мидійскаго, Лакедемонскаго, Македонскаго, Іудейскаго, Израильскаго, Египетскаго, Латинскаго, Аеинскаго и Коринескаго-Для того чтобы опредѣлить, къ какому числу осносится историческая замѣтка, (въ данномъ случаѣ къ шестой линіи цифръ къ 25), и нужны были тѣ особые знаки съ изображеніи числъ и первой буквы историческаго извѣстія, какіе указываетъ бл. Іеронимъ.

вськъ, чего избъжать можетъ развъ только тотъ, кто ничего не пишетъ, и въ это сочинение вцвиятся коренными зубами: будутъ кричать противъ хронологіи, извращать слъдовательность, отвергать событія, критиковать каждый слогь, и что обыкновенно случается наичаще, небрежность переписчиковъ относить къ авторамъ. Я могъ бы ихъ устранить своимъ совътомъ-не читать, если не нравится; предпочитаю отпустить ихъ кратко удовлетворивши, чтобы автору этого сочиненія они оказывалитакое же довфріє какъ и греки, а касательно привнесеннаго нами новаго знали, что оно заимствовано изъ другихъ самыхъ достовърныхъ мужей. Ибо следуетъ принять къ сведенію, что я исполняль занность и переводчика и отчасти самостоятельнаго писателя, такъ какъ и греческое передалъ самымъ върнъйшимъ образомъ, и присоединилъ нъчто казавшееся мнъ опущеннымъ, въ особенности въ исторіи римской, которую Евсевій, авторъ этой книги, не столько не зналь, какъ ученъйшій, сколько, мив кажется, какъ писавшій по гречески, сокращаль, какь не особенно важную для грековь. Итакъоть Нина и Авраама до взятія Трои есть чисто переводь съ греческаго. Отъ Трои до двадцатаго года Константина очень многое то внесено, то соединено (съ показаніями Евсевія), что мы тщательнъйше заимствовали изъ Транквилла и другихъ знаменитыхъ историковъ. А отъ вышеуказаннаго года Константина до консульства августовъ Валента VI и Валентиніана все мое. Довольствуясь этимъ окончаніемъ, остальное время Граціана и Өеодосія я оставиль для стиля болье пространной исторіи, -- не потому, чтобы о живыхъ я боялся писать свободно и справедливо, ибо страхъ Божій изгоняетъ страхъ человъческій, а потому, что когда свиръпствують землъ нашей варвары, все ненадежно.

Изложение хроники Евсевія отъ Рождества Христова до 329 г. 1).

- 1. Второй Римскій Императоръ Октавіанъ Августъ.
- 1. НИСУСЬ ХРИСТОСЪ Сынъ Божій раждается въ Виелеемъ іудейскомъ, отъ каковаго года начинается спасеніе христіанъ, и каковой годъ считается первымъ годомъ христіанскаго спасенія. Всъхъ лътъ отъ Авраама до Рождества Христова считается 2015.

Кай кесарь вступиль въ союзъ съ Пареянами.

Получаеть извъстность Ксисть иннагорейскій философъ.

2. Августь усыновляетъ Тиверія и Агриппу.

Іуда Галилей убъждаеть іудеевь къ возмущенію, чтобы они не соглашались платить налоговъ римлянамъ.

- 3. Иродъ, узнавши о рожденіи Христа по указанію волхвовъ, приказалъ умертвить всёхъ младенцевъ въ Виолеемъ.
 - 4.
 - *5*.
- 6. Азиній Полліонъ, ораторъ и бывшій консулъ, который одержалъ побъду надъ Далматами, на 70 году своей жизни умираеть въвиллъ Тускуланской.
- 7. Иродъ поносно и достойно умираетъ отъ водяной болъзни и кишащихъ во всемъ тълъ червей.

¹) Переводимъ хронику Евсевія по изложенію Іеронима начиная только съ Рождества Христова, имѣя въ виду интересъ богословскій и церковно-историческій, котораго не предстагляєть предшествующая часть хроники. На этомъ же основаніи считаемъ возможнымъ опустить въ переводѣ и хронологическое указаніє лѣтъ отъ Авраама, по олимпіадамъ и по годамъ царствованія царей іудейскихъ (до разрушенія Іерусалима) и ограничиваемся христіанскою хропологією. Звѣздочками обозначаемъ показанія сомнительной подлинности, находящіяся не во всѣхъ спискахъ хронки по изложенію бл. Іеронима. Прим. Редакціи.

8. Въ Римъ быль такой великій голодъ, что пять мъръ продавалось за $27 \frac{1}{2}$ динаріевъ.

Въ Римъ пользуется знаменитостію Филистіонъ мимографъ, родомъ изъ Магнезіи.

- 9. Кесарь Тиверій Далматовъ и Сарматовъ покоряєтъ римской власти.
- 10. Пользуются знаменитостью Авенодоръ Тарсійскій, стоическій философъ и М. Веррій Флаккъ грамматикъ.
- 11. Авиняне, замышлявшіе возмущеніе противъ римлянъ, подавляются, по умерщвленіи зачинщиковъ возмущенія.

Іисусъ Христосъ препирается среди учителей, возбуждая ихъ удивленіе, такъ какъ они не могли противостоять премудрости Его.

12. Мессала Корвинъ ораторъ за два года до смерти настолько потерялъ память и разсудокъ, что едва свизывалъ немногія слова, и наконецъ, когда у него образовался на спинъ нарывъ, уморилъ себя голодомъ, на 72 году жизни.

13.

14. Августъ съ сыномъ своимъ Тиверіемъ, произведши въ Римъ перепись, нашелъ жителей 9,370,000.

Славится философъ Александрійскій Сотіонъ, наставникъ Сенеки.

15. Архелай на девятомъ году своего царствованія ссылается въ ссылку въ Віенну, городъ Галліи.

Было затменіе солнца, и Августъ на 76 году своей жизни умираеть въ Ателлъ въ Кампаніи и погребается въ Римъ на полъ Марсовомъ.

III. Тиверій (23, по другимъ 21 годъ).

16. Тиверій приняль императорское достоинство какъ бы по принужденію и съ жалобами, что на него налагается непріятное и тяжкое иго.

Ораторъ Кай Азиній, сынъ Азинія Полліона, о которомъ упоминаетъ и Виргилій, умерщиляется Тиверіемъ въ жестокихъ мученіяхъ.

- 17.
- 18.
- 19. Исторіографъ Титъ Ливій умираетъ въ Павіи.

Поэтъ Овидій скончался въ ссылкъ и погребенъ около города Томъ.

Германивъ кесарь одерживаетъ побъду надъ Пароянами.

- 20. Разрушены землетрясеніемъ тринадцать городовъ: Ефесъ, Магнезія, Сарды, Мостина, Эгея, Іерокесарія, Филадельфія, Тмолъ, Темнъ, Кимы, Мирина, Аполлонія, Гирканія.
- 21. Фенестедда, историческій писатедь, умираеть 70 лъть и погребается въ Кумахъ.
- 22. Тиверій, лестью вызвавши къ себѣ многихъ царей, болѣе не отпускалъ ихъ, и въ числѣ ихъ Архелая каппадокійскаго, царство коего обративши въ провинцію, знаменитый городъ Мазакъ приказалъ назвать Кесарією.
 - 23. Сторълъ театри Помпен.

Тиверій ділаеть Друза соучастникомь въ царствованіи.

- 24. Кесарь Друзъ умираеть оть яда.
- 25. Квинтъ Атерій, одушевленный и популярный ораторъ, достигаетъ почти 90-лътней старости въ величайшемъ почетъ.
- 26. Сервій Плавть, обвиненный вь растявній сына, самъ себя убиваеть въ судъ.
- 27. Четверовластникъ Филиппъ Панеаду, въ которой построилъ очень много зданій, назваль Кесарією Филипповою, а другой городъ Юліадою.
- 28. Понтій Пилать посылается отъ Тиверія прокураторомъ Іудеи.

- 29. Воцієнъ Монтанъ нарбонскій ораторъ, умираєтъ на Балеарскихъ островахъ, куда сосланъ былъ Тиверіємъ. Иродъ построилъ Тиверіаду и Ливіаду.
- 30. Іоаннъ, сынъ Захаріи, проповъдуя въ пустынъ около Іордана, свидътельствуетъ, что среди нихъ находится Христосъ, Сынъ Божій. И самъ Господь Іисусъ Христосъ отселъ возвъщаетъ народамъ путь спасенія, знаменіями и силами свидътельствуя истинность того, что говорилъ.

Въ настоящій годъ, то есть 15-й Тиверія Кесаря считается: отъ втораго года возстановленія храма, которое совершилось во второй годъ Дарія царя персидскаго, лѣтъ 548; а отъ Соломона и перваго построенія храма 1060 лѣтъ; отъ Моисея и исхода Израиля изъ Египта 1539 лѣтъ; отъ Авраама и царствованія Нина и Семирамиды 2044 года; отъ потона до Авраама 942 года, отъ Адама до потона 2242 года.

31. Начало восемдесять перваго юбился по еврейскому счисленію.

Імсусъ Христосъ, Сынъ Божій, проповёдуя всёмъ путь спасенія, творить описанныя въ евангеліяхъ чудеса.

- 32. Інсусъ Христосъ Сынъ Божій, напояя учениковъ своихъ божественными тайнами, заповъдуетъ, чтобы они всъмъ народамъ возвъщали обращеніе къ Богу.
- 33. Інсусъ Христосъ Сынъ Божій по предреченнымъ о Немъ пророчествамъ, приходитъ на страданіе въ 18 годъ Тиверія, въ каковое время и въ другихъ, языческихъ, памятникахъ находимъ буквально слъдующее: »Было затменіе солнца, и тма по всей земль. Въ Виоиніи было землетрясеніе, и въ городъ Никет разрушено очень много зданій«. Все это соотвътствуетъ тому, что случилось во время страданія Спасителя. Пишетъ объ этомъ и Флегонтъ, знаменитый исчислитель олимпіадъ, въ ХШ книгъ говоря такъ: »а въ четвертомъ году 202 олимпіады было великое и выдающееся между встми прежде случавшимися затменіе солнца; въ ше-

стомъ часу день превратился въ темную ночь, такъ что видны были звъзды на небъ, и землетрясение въ Виеинии разрушило много зданій въ Никева. Такъ говорить вышесказанный мужъ. А доказательство того, что Спаситель пострадаль въ томъ году, представляеть евангеліе Іоанна, въ которомъ пишется, что послъ пятнадцатаго года Тиверія кесаря Господь проповъдываль въ теченіе трехъ лъть. И Іосифъ, природный іудейскій писатель, свидътельствуетъ, что около этихъ временъ въдень пятьдесятницы священники ощушали сначала колебанія почвы и нікіе звуки; потомъ изъ святаго святыхъ храма вдругъ раздался чрезвычайный голосъ говорящихъ: »перейдемъ изъ сихъ мъсть 1)«. Упомянутый мужъ пишетъ также, что въ томъ же году начальникъ Пилать въ тайнъ ночи поставиль въ храмъ изображенія кесаря. Но когда іуден воспротивились этому и какъ бы по единопушному уговору приготовившись къ смерти, всё пали ницъ и приготовили обнаженныя шеи для принятія ударовъ, Пидать, тронутый, приказаль вынести статуи. И это было для іудеевъ первою причиною возмущенія и волненій.

Первымъ епископомъ іерусалимской церкви поставляется апостолами Іаковъ братъ Господень.

Отселъ должно обращать вниманіе на то, сколь великія бъдствія удручали затъмъ народъ іудейскій.

34. Кассій Северъ, изрядный ораторъ, проигравшій свое Квинтіанское предмъстье, на 25 году своей ссылки уми-

¹⁾ Свидътельство Іосифа Флавія, какъ извъстно, относится ко времени разрушенія Іерусалима Титомъ, а не ко времени страданія Господа. Іеронимъ вездъ, за исключеніемъ одного мъста, повторявшій эту ошибку, въроятно слъдовалъ Евсевію, введенному въ свою очередь въ заблужденіе испорченными списками Іосифа Флавія.

раетъ въ крайней бъдности, едва прикрытый рубищемъ по срамнымъ частямъ тъла.

- * Стефанъ побигается камнями. Савлъ обращается ко Христу.
- 35. Послъ вышесказаннаго возмущенія, поднявшагося изъ за изображеній кесаря, Пилать, употребивь священную казну, называемую іудеями корваною, на іерусалимскій водопроводь, даль съмена для втораго возмущенія.
- 36. Сеянъ, префектъ Тиверія, имъвшій предъ нимъ очень большую силу, настоятельнъйше совътуетъ ему истребить народъ іудейскій. Упоминаетъ объ этомъ Филонъ во второй книгъ Посольства.
- * Іаковъ, братъ апостода Іоанна, по приказанію Ирода царя, умерщвляется усъченіемъ главы.
- * Апостолъ Петръ, заключенный Иродомъ въ темницу, и связанный двойными оковами, чудесно освобождается ангеломъ.
 - Въ Волатеррахъ родился Персій Флаккъ сатирикъ.
- 37. Агриппа сынъ Аристовула, сына Ирода царя, обвинитель Ирода четверовластника, отправившись въ Римъ, Тиверіемъ заключается въ оковы за то, что публично молилъ Бога о томъ, чтобы, поразивъ мгновенною смертію Тиверія, Онъ далъ ему видъть владыкою всёхъ Кая.
- 38. Когда Пилать донесь Тиверію объ ученіи христіань, то Тиверій сдёлаль представленіе сенату, чтобы (Інсусь Христось) быль принять въчисло другихъ боговъ (inter caetera sacra reciperetur). Но вогда опредёленіемъ сенаторовъ постановлено христіанъ изгнать изъ города (Рима), то Тиверій эдивтомъ грозиль донощикамъ на христіанъ смертію. Объ этомъ пишетъ Тертулліанъ въ Апологетикъ.
- * Апостоль Петръ основаль антіохійскую церковь и подучивъ тамъ канедру, святительствоваль 25 лётъ.

Умерщвлены многіе изъ сенаторовь и всадниковъ римскихъ. Тиверій умираеть въ Кампаніи въ Лукулловой вилль.

- IV. Кай Калигула (царств. 3 года и 10 мѣсяцевъ).
- 39. Кай Кесарь, по прозванію Калигула, Агриппу, освободивь отъ узъ, сдълаль царемъ іудейскимъ.

Кай самого себя вносить въ число боговъ.

Флаккъ Авилій, префектъ Египта, угнетаетъ Евреевъ многими бъдствіями при сочувствіи александрійскаго народа, часто кричавшаго противъ нихъ, и синагоги ихъ оскверняетъ изображеніями, статуями, жертвенниками и жертвами.

40. Филонъ въ той книгъ, которая озаглавливается Флаккъ, разсказываетъ, что все это произошло въ его присутствіе, вслъдствіе чего онъ и предпринялъ посольство къ Каю.

Пассіенъ, сынъ 1), умерщвляется за обманъ по дълу о своемъ наслъдствъ.

41. Матоей въ Гудев первый пишетъ евангеліе.

Кай, по прозванію Калигула, взяль себъ жену Меммійскаго царя, принудивь его написать, что онъ отецъ своей жены.

Понтій Пилатъ, впавъ во многія несчастія, умертвиль себя собственною рукою, какъ пишутъ римскіе историки.

Кай приказалъ Петронію префекту Сиріи, чтобы въ Іерусалимъ онъ поставилъ статую его подъ именемъ Юпитера всеблагаго величайшаго, * что іудеи отвергли съ величайшить упорствомъ.

Во всей римской имперіи, какъ пишутъ Филонъ и Іосифъ, въ синагогахъ іудейскихъ посвящены статуи, изображенія и алтари въ честь Кая кесаря.

¹⁾ Въ отличіе отъ Пассіена отца, оратора, славившагося около времени Рождества Христова.

Многіе изъ знатныхъ умерщвлены Каемъ.

Кай, обвинивъ сестеръ своихъ въ распутной жизни, осудилъ въ ссылку на острова.

42. Кай приказаль всёхь сосланныхь убивать.

Кай своими протекторами умерщвляется въ дворцъ, на 29 году своей жизни.

V. Клавдій (царств. 13 льтъ, 8 мьсяцевъ и 28 дней).

- 43. Клавдій этотъ быль дядя Друза, который инветь памятникъ подъ Майнцемъ*. Въ другомъ ивств я читаль: дядя по матери, потому что быль братъ матери Кая.
- 44. * Апостолъ Петръ, родомъ галилеянинъ, первый христіанскій епископъ, основавъ сначала антіохійскую церковь, отправляется въ Римъ, гдъ проповъдуя евангеліе 25 лътъ, состоитъ въ это время епископомъ этого города ').
- 45. Евангелистъ Маркъ, истолкователь Петра, возвъщаетъ Христа въ Египтъ и Александріи.

Еводій поставляется первымъ епископомъ Антіохіи.

46. Агриппа царь іудейскій умираеть послѣ семилѣтняго правленія.

Послъ него Клавдіемъ возводится на царство сынъ его Агриппа.

Пророчество Агава, которое, по Дѣяніямъ Апостольскимъ, предсказывало, что во всемъ мірѣ будетъ голодъ, исполняется при Клавдіѣ.

Клавдій одержаль побъды надъ Британцами, и Оркадскіе острова присоединиль къ римской имперіи *. Въ память этой славы, сына своего назваль Британникомъ.

Славится Домицій, родомъ африканецъ, ораторъ Немав-

¹⁾ Показаніе о 25-лътнемъ пребываніи ап. Петра въ Римъ, какъ извъстно, отвергается исторією.

зійскій ¹), который впосл'єдствім умираеть за ужиномъ отъ объяденія.

Клавдъ Квиринальскій, риторъ Арелатскій, съ величайшею славою учить въ Римъ.

Между Терою и Терасіею появился островъвъ 30 стадій.

- 47. По произведенной въ Римъ при Клавдіъ переписи найдено римскихъ гражданъ 6,844,000.
- * Около этого времени Клавдій осушиль Фуцинское болото, при чемъ въ продолженіе 11 лѣтъ безъ перерыва работало 30,000 человѣкъ.
- * Клавдій построиль Остійскую гавань, справа и слѣва оградивши ее какъ бы двумя руками.
- 48. Царственная до сего времени Оракія обращается въримскую провинцію.
- * Дѣва Марія, матерь Іисуса Христа, поемлется къ Сыну на небо, о чемъ, какъ пишутъ нѣкоторые, было имъ откровеніе.
- 49. При прокураторъ Іудеи Куманъ во дни опръсноковъ въ Герусалинъ произошло такое возмущение, что когда, при выходъ изъ воротъ, столкнулось множество народа, то по-гибло 30,000 іудеевъ.
- 50. Въ Римъ славится грамматикъ Палемонъ Вицетинскій, который однажды на вопросъ: какое различіе между stilla и gutta²), отвъчалъ: gutta—капля неподвижная, а stilla—падающая.
- M. Антоній Liberalis датинскій риторъ вступаетъ съ Палемономъ въ жесточайшую вражду.
- 5I. Въ Греціи былъ голодъ и м \mathfrak{s} ра продавалась за шесть драхм \mathfrak{s} .

¹⁾ Nemausus городъ въ Галліи.

^{*)} То и другое слово значить канля.

- * Явилось выбств три солнца, и тотчасъ вмъств сошлись въ одинъ вругъ.
 - 52. Большой голодъ въ Римъ.
- * Славится Діонисій Ареопагить, нъкогда знаменитый философъ.
- 53. Клавдій прокураторомъ Іуден посылаєть Феликса, у котораго апостоль Павель, будучи обвинень, просить себъ защиты.
- 54. * Апостолъ Христовъ Филиппъ въ Іераполъ городъ Азійскомъ, когда возвъщалъ народу евангеліе, пригвожденный ко кресту, побивается камнями.
- 55. При прокураторъ Гуден Феликсъ были иногіе обольщавшіе народъ своими внушеніями, въ числъ конхъ былъ и одинъ египетскій лжепророкъ, который, привлекши къ себъ весьма многихъ, въ самомъ разгаръ своихъ великихъ замысловъ былъ пораженъ войскомъ Феликса. Іосифъ пипеть объ этомъ согласно съ Дъяніями Апостольскими, въ которыхъ Павлу говорится трибуномъ: не ты ли тота египтялинг, который преда сими днями произвела возмущеніе и вывела ва пустыню четыре тысячи человтью (Дъян. 21, 38)?
- 56. Клавдій умираеть въдворцѣ, на 64 году своей жизни.

IV. Неронъ (царств. 13 льтъ, 1 мьс. и 28 дней).

57. Кай Калигула быль его дядя по матери.

Во время правленія Іудеею Феликса поднявшееся въ Кесаріи Палестинской возмущеніе погубило множество іудеевъ.

58. Феликсу въ управленіи наслёдуеть Фесть, предъ которымъ, въ присутствім царя Агринпы апостоль Павелъ изложивъ основанія своей вёры, посылается въ узахъ въ Римъ.

Въ Римъ получаетъ извъстность Пробъ Беритскій, ученьйшій изъ грамматиковъ.

- 59. Стацій Урсунь изь Тулузы въ Галліи съ величайшею славою училь риторикъ.
 - 60. Землетрясеніе въ Рим* и затменіе солнца.
- 61. Неронъ умертвилъ матерь свою Агриппину и сестру отца.
- 62. Неронъ былъ такъ расточителенъ, что купался въ холодныхъ и теплыхъ благовоніяхъ и ловилъ рыбу золотыми сътями, которыя вытягивалъ пурпуровыми веревками.

Неронъ оказывается побъдителемъ на состязани въ игръ на цитръ.

Фесту въ управленіи Іудеею наследуеть Альбинъ.

- 63. Іаковъ, братъ Господень, котораго всѣ называли Праведнымъ, іудеями побивается камнями: на его каоедру принимается Симеонъ, онъ же и Симонъ второй.
 - 64. Предъ столому Нерона упала молнія.

Послъ евангелиста Марка первымъ епископомъ александрійской церкви поставляется Анніанъ, управлявшій 22 года.

65. Персій Волатеррскій, сатирическій поэть, умираеть на 29 году своей жизни.

Нерономъ построены термы, которыя онъ назвалъ Нероновскими.

Неронъ въ Римъ соревнуя на состязаніи игроковъ на цитръ, одерживаетъ верхъ надъ всъми.

66. М. Анней Луканъ, Кордовскій поэтъ, уличенный въ Пизоніевскомъ заговоръ, даль врачу руку для переръзанія жиль.

Неронъ, чтобы видъть подобіе горящей Трои, сожегь весьма большую часть Рима.

Въ Азіи землетрясеніемъ разрушены тригорода: Лаодикія, Іераполь, Колоссы.

Альбину прокуратору Іуден наслѣдовалъ Цестій Флоръ, при которомъ іуден возмутились противъ римлянъ.

Юній Анней Галліонъ братъ Сенеки, изрядный декламаторъ, умертвилъ себя собственною рукою.

67. Не занесена въ счеть одимпіада, по отсутствію Нерона на ея торжествахъ.

При Неронъ образованы только двъ провинціи: Понтъ Полемонійскій и Альны Коттійскія, по смерти Коттійскаго царя.

Въ Римъ умерщвлены Нерономъ многіе изъ знати.

Неронъ на олимпійскихъ играхъ получаетъ вѣнецъ, превзошедши въ различныхъ состязаніяхъ герольдовъ, цитаристовъ, актеровъ, возницъ.

Луцій Анней Сенека изъ Кордовы, учитель Нерона и дядя поэта Лукана, погибъ отъ разръза жилъ и принятія яда.

68. Неропъ снова, участвуя на истмійскихъ, пиоійскихъ и актійскихъ играхъ, увънчивается между герольдами, актерами и цитаристами.

Декретомъ сената, Нерону на издержки назначается ежегодно десять милліоновъ.

- 69. Неронъ съ прочими знатными людьми умерцивляетъ и жену свою Октавію, а Корнута философа, учителя Персія, прогопяетъ въ ссылку.
 - 70. Славятся философы Музоній и Плутархъ.
- Л. Анней Мелла, братъ Сенеки и Галліона, получаеть отъ Нерона имънія поэта Лукана, своего сына.

Въ завершение всъхъ своихъ злодъяний, Неронъ первый учинилъ и гонение на христинъ, во время котораго доблестно скончались въ Римъ Петръ и Павелъ.

Противъ іудеевъ, которые, не перенося жадности Цестія Флора, возмутились, посылается Нерономъ Веспасіанъ, магистръ милиціи. Веспасіанъ овладъваетъ весьма многими городами Іудеи.

Флавій Іосифъ, историческій писатель, предводитель въ войнъ іудейской, когда имъль быть умерщиленъ римлянами,

предвозвъщаетъ Веспасіану о смерти Нерона и его вступленіи на престоль, въ вознагражденіе за что получиль жизнь.

Послъ Петра первый управляль римскою церковію Линъ въ теченіе 11 лътъ.

Когда Неронъ былъ осужденъ сенатомъ на казнь, то убъжавши на четыре мили отъ города, въ подгородной дачъ своего отпущенника, между Саларійскою и Номентанскою дорогами, самъ себя лишилъ жизни на 32 году отъ рожденія, и въ немъ прекратилась вся фамилія Августа.

Послъ Нерона захватили власть Гальба въ Испаніи, Вителлій въ Германіи, Отонъ въ Римъ.

М. Фабій Квинктиліанъ приводится Гальбою въ Римъ.

Гальбъ, на седьмомъ мъсяцъ его правленія, на центральной площади Рима, отсъкаютъ голову.

Веспасіанъ, побъдивъ іудеевъ въ двухъ сраженіяхъ, прогналъ ихъ къ стънамъ.

Отонъ, на третьемъ мъсяцъ своего царствованія, у Бебріана погибъ самоубійствомъ.

Игнатій поставляется вторымъ ещискономъ Антіохіи.

Вителлій на восьмомъ мѣсяцѣ своего правленія убить полководцами Веспасіана и брошенъ въ Тибръ.

VII. Веспасіанъ (царст. 9 льтъ, 11 мьсяцевъ и 22 дня).

71. Веспасіанъ, въ Іудев провозглашенный отъ войска императоромъ и поручивъ войну сыну Титу, отправляется въ Римъ чрезъ Александрію.

Въ Римъ сторълъ Капитолій.

72. Конецъ царства іудейскаго. Тить овладёль Іудеею, и разрушивъ Іерусалимъ, истребилъ 600,000 человёкъ. А Іосифъ пишетъ, что отъ голода и меча погибло 1,100,000, а другіе 100,000, взятые въ плёнъ, проданы съ публичнаго торга. А что въ Іерусалимъ находилось такое множество людей, причину этого онъ указываетъ въ праздникъ опръсноковъ,

въ слъдствіе чего іудеи, стекшись ко храму изъ всякаго племени земли іудейской были заключены въ городъ какъ въ тюрьмъ: ибо подобало имъ быть умерщвленными въ тъ же дни Пасхи, въ которые они распяли Спасителя.

Всего времени до втораго года Веспасіана и послъдняго разрушенія Іерусалима отъ пятнадцатаго года Тиверія Кесаря и отъ начала евангельской проповъди считается 42 года.

- 73. А отъ плъна, который іудем потерпъли отъ Антіоха, считается 239 лътъ; далье-отъ втораго года Дарія. при которомъ снова построенъ былъ храмъ, 590 лъть, а отъ перваго построенія храма Соломономъ до последняго его разрушенія бывшаго при Веспасіанв, 1102 года.
 - 74.
 - 75. Веспасіанъ началь строить Капитолій.

Въ Александріи произошло возмущеніе.

Получаеть извъстность Серапіонь философь и ораторъ.

- 76. Ахаія, Ликія, Родосъ, Византія, Самосъ, Оракія, Киликія, Комагена, бывшія до того свободными и находившінся подъ управленіемъ дружественныхъ царей, обращены въ провинціи.
 - 77. Воздвигнутъ Колоссъ имъющій высоты 107 футовъ-Славится К. Асконій Педіанъ историческій писатель, ко-

торый на 73 году жизни лишившись зржнія, въ теченіе 12 лъть послъ этого проживаеть въ старости въ величайшемъ почетъ.

78. Въ Галліи училъ Габиніанъ знаменитъйшій риторъ.

Въ Кипръ разрушено землетрясеніемъ три города.

- 79. Въ Римъ была сильная моровая язва, такъ что много дней въ дневную запись впосилось почти по 10,000 умершихъ людей.
- 80. Веспасіанъ выседиль колоніи и умерь отъ поноса на собственной виллъ около Сабинъ на 69 году жизни.

VIII. Титъ (царств. 2 года и 2 мъсяца).

81. Тить сынь Веспасіана очень хорошо зналь оба языка (латинскій и греческій) и быль столь добрь, что когда въ какой либо день вспоминаль за ужиномъ, что онъ въ этоть день ничего не сдълаль кому либо добраго, говориль: »друзья, я потеряль день«.

Гора Везувій, прорвавшись въ вершинѣ, извергала изъ себя столько огня, что пожгла сосѣднія области и города съ людьми.

82. Титъ возвращаетъ изъ ссыдки философа Музонія Руфа.

Титъ строитъ въ Римѣ амфитеатръ и при освящение его убиваетъ 5,000 животныхъ.

Вторымъ епископомъримской церкви поставляется Клитъ, управлявшій 12 лътъ.

Въ Римъ истребляется пожаромъ очень много зданій.

Титъ умеръ отъ болъзни въ той видлъ, гдъ и отецъ его, 12 сентября на 42 году жизни.

IX. Домиціанъ, младшій братъ Тита (царст. 15 лѣтъ и 5 иѣсяцевъ).

- 83. Декретомъ сената Титъ вносится въ число боговъ.
- * Жена Домиціана получаеть имя Августы.
- 84. Домиціанъ имълъ обычай ежедневно предаваться уединенному отдохновенію, во время котораго ничего иного не дълалъ, какъ только острымъ стилемъ прокалывалъ мухъ.
 - 85. Домиціанъ запретиль существованіе свиуховъ.

Три весталки осуждены за любодъяніе.

Домиціанъ многихъ изъ сенаторовь осуждаеть въ ссылку.

86. Вторымъ епископомъ Александрійской церкви поставляется Авилій '), управлявшій 13 лътъ.

¹⁾ По греч. фрагменту Эмилій (іАцідюя).

87. Домиціанъ строить храмъ безъ употребленія дерева.

88. Домиціанъ первый приказаль называть себя господомь и богомь.

Назамоны и Даки воевавшіе противъ Римлянъ побъждены.

89. Названы иначе два мъсяца: сентябрь—Германикомъ и октябрь—Домиціаномъ.

Быль въ славъ Квинктиліанъ изъ Испаніи Калагуріецъ, который первый получиль въ Римъ публичную школу и жалованье отъ казны.

- 90. Домиціанъ посылаеть въ ссылку и казнить смертію весьма многихъ изъ знати.
- 91. Домиціанъ изгоняєть изъ Рима математиковь и философовъ.
- 92. Въ Римъ построено много зданій, и между ними: Капитолій, проходной гостинный дворь, портикъ боговь, храмы Изиды и Сераписа, Стадіумъ 1), перечные магазины, храмъ Веспасіана, Минерва Халцидійская, Одеумъ 1), рыновъ Траяна, термы Траяновы и Титовы, сенатъ, Ludus matutinus 3) Mica aurea 4). Meta sudans 5) и Пантеонъ.
- 93. Домиціанъ одерживаеть побъды надъ Даками и Германцами.

Домиціанъ быль такъ гордь, что приказаль поставить себъ въ Капитоліи золотыя и серебряныя статуи; * и это и всъ прочія опредъленія обозначаль только своимъ именемъ безъ всякаго упоминанія о прежнихъ авторитетахъ.

¹⁾ Арена для состязанія въ бъгъ.

²⁾ Малый театръ, пазначенный преимущественно для состязанія въ музыкъ (ယ်ဝဲထ်).

в Въроятно разумъется школа для воспитанія юношества.

⁴⁾ Въроятно монетный дворъ.

в) Фонтанъ.

Верховная весталка Корнелія, обличенная вълюбодъяніп, по закону живая зарыта въ землю.

94. Третій епископъ римской церкви Клименть управляль 9 льтъ.

Домиціанъ запретилъ садить въ городахъ виноградъ.

Флавій Іосифъ въ эти времена пишетъ двадцатую книгу Древностей.

- 95. Домиціанъ погубиль многихъ изъ знати, а нъко-торыхъ сослаль въ ссылку.
- 96. Домиціанъ вторымъ послѣ Нерона преслѣдуетъ христіанъ, и апостолъ Іоаннъ, будучи сосланъ при немъ на островъ Патмосъ, видѣлъ, какъ называетъ Ириней, Апокалписисъ.
- 97. Домиціанъ снова эдиктомъ выгоняетъ изъ Рима философовъ и математиковъ.

Славятся философы Аполлоній Тіанскій и Евфратъ.

98. Домиціанъ приказаль умертнить происходившихъ изъ рода Давидова, чтобы не оставалось никого изъцарскаго дома іудейскаго.

Бруцій пишеть, что при Домиціант приняли мученичество весьма многіє изъ христіань, что между ними и Флавія Домитилла, племянница по сестрт консула Флавія Климента была сослапа на островъ Понтійской за то, что объявила себя христіанкою.

Въ Римъ и во всемъ міръ было миого знаменій и не-обычайныхъ явленій.

Домиціанъ убитъ въ дворцѣ на 43 году жизни и безъ почета вынесенъ гробовщиками *. Гербы и изображенія его гдѣ опи ни были въ Римѣ, были низвержены на землю и публично съ позоромъ были попираемы народомъ.

Х. Нерва (царствовалъ годъ и 4 мѣсяца).

99. Ш епископъ александрійской церкви Кердонъ управляль 11 лівть.

Сенатъ опредълилъ отмънить всъ постановленія Домиціана.

Вслъдствіе этого многіе, несправедливо сосланные имъ, были возвращены изъ ссылки, пъкоторые получили свои имънія. Говорять, что и апостоль Іоаннъ, въ это время освобожденный изъ ссылки, переселился въ Ефесъ, и въ этомъ городъ имълъ гостепріимство и преданнъйшихъ себъ друзей.

Получаетъ извъстность Юстъ, писатель изъ Тиверіады Іудейской.

Нерва умеръ отъ болъзни въ Саллюстіевскихъ садахъ на 72 году жизни, уже усыновивши Траяна.

Траянъ, родомъ изъ Италики въ Испаніи, провозглашенъ императоромъ въ Кельнъ въ Галліи.

XI. Траянъ (царств. 19 лѣтъ и 6 мѣсяцевъ).

- 100. Декретомъ сената Нерва внесенъ въчисло боговъ.
- 101. Апостоль Іоаннъ дожиль до временъ Траяна, какъ пишеть епископъ Ириней; послъ Иринея его знаменитыми слушателями были: Папій епископъ Іерапольскій, Поликарпъ Смирискій и Игнатій Антіохійскій.
- 102. Епископство Римской церкви приняль IV епископъ Еваристь, управлявшій 9 літь.
- 103. Траянъ одерживаетъ побъды надъ Даками и Ски-
- 104. Траянъ, побъдивъ царя Децебала, сдълаль Дакію провинцією; приняль подъ покровительство Иберійцевъ, Осросновъ, Арабовъ, жителей Босфора и Колхиды; занялъ Селевкію, Ктезифонтъ, Вавилонъ и удержалъ ихъ за собою; въ Красномъ моръ учредилъ флотъ, чтобы имъ опустошать предълы Индіи.
 - 105. Въ Римъ сгорълъ золотой домъ.
 - 106. Землетрясеніемъ разрушены четыре города въ

Азіи: Елея, Миррина, Питаны, Кимы и два въ Греціи: Опунтія и Орить.

107.

108.

- 109. Во время воздвигнутаго Траяномъ гоненія на христіанъ, Симонъ сынъ Клеопы, бывшій епископомъ въ Герусалимъ, распинается на крестъ. Ему наслъдуетъ Юстъ.
- 110. Поставляется IV епископъ Александрійской церкви, по имени Примъ, бывшій епископомъ 12 лѣтъ.

И Игнатій, епископъ Антіохійской церкви, приведенный въ Римъ, отдается звърямъ, послъ котораго третьимъ епископомъ поставляется Еронъ.

Плиній Второй, когда управляль одною провинцією и во время своего управленія предаль смерти весьма многихь изъ христіанть, то, изумленный ихъ множествомъ, спросиль у Траяна, что ему дѣлать, сообщая ему, что кромѣ упорнаго сопротивленія приносить жертвы и бывающихъ предъразсвѣтомъ собраній для славословія иѣкоего Христа какъ Бога, у нихъ пичего не находится; что кромѣ того для упроченія дисциплины они избѣтаютъ убійствъ, воровства, прелюбодѣянія, грабежа и тому подобнаго. Траянъ въ отвѣтъ на это писаль, что народъ этотъ разънскивать не должно, но привлеченныхъ къ суду должно наказывать. Такъ пишетъ Тертулліанъ въ Анологетикѣ.

Пятый епископъ римской церкви Александръ управляль 10 лътъ.

- 111. Славится ораторъ и историкъ Плиній Второй Новокомскій, ума котораго существують весьма многія произведенія.
 - 112. Въ Римъ отъ молнін сгорълъ Пантеонъ.
- 113. Послъ Юста IV епискономъ ісрусалимской церкви быль Закхей, послъ котораго V Товія, которому наслъдоваль VI Веніаминь, и потомъ VII Іоаннъ, VIII Матеей, на мъсто котораго поставляется ІХ Филиппъ.

- 114. Траянъ сдълалъ провинціями Арменію, Ассирію, Месопотамію.
- 115. Землетрясеніе разрушило почти весь городъ Антіохію.
- 116. Іудеи жившіе въ Ливіи враждують противъ своихъ инородныхъ сожителей. Подобнымъ образомъ поднимають большія смуты въ Египтѣ, въ Александріи, въ Кирене и Өнваидѣ; но партія языческая въ Александріи одерживаєть верхъ.
- 117. Когда возмутились Месопотамскіе Іудеи, то императоръ Траянь приказаль Лизію Квіету, чтобы онъ изгналь ихъ изъ этой провинціи; Квіетъ, выведши противъ нихъ войско, истребилъ ихъ безчисленныя тысячи, и за это отъ императора опредъляется прокураторомъ Іудеи.
- 118. Іудеи разрушили Кипрскій городъ Садамину, перебивши въ немъ язычниковъ.

Траянъ умеръ отъ болѣзни въ Селинунтѣ, или, какъ другіе пишутъ, умеръ отъ поноса въ Исаврійскомъ городѣ Селевкій, имѣя отъ роду 63 года 9 мѣсяцевъ и 4 дня. Его останки помѣщены въ золотую урну и положены на площади подъ колонною; онъ одинъ изъ всѣхъ погребенъвнутри города (Рима).

XII. Адріанъ (царствовалъ 21 годъ).

119. Адріанъ, родомъ изъ Италики въ Испаніи, быль сынъ двоюродной сестры Траяна.

Адріанъ разрушенную Римлянами Александрію возстановиль на казенный счеть.

Адріанъ завидуя славъ Траяна, вызвалъ войска изъ Ассиріи, Месопотамін и Арменіи, которыя онъ сдёлалъ провинціями.

120. Адріанъ во второй разъ поражаеть Іудеевъ возмутившихся противъ Римлянъ. Сенатъ вноситъ Траяна въ число боговъ.

Адріанъ былъ весьма образованъ въ греческой и римской литературъ, но былъмало воздерженъ въ любви къ мальчикамъ.

Адріанъ отпустиль городамъ недоимки въ податяхъ, публично сожегши обязательства, и очень многихъ освободиль отъ самихъ податей.

VI епископъ Римской церкви Сикстъ управляетъ 10 лътъ.

121. Славятся философы Плутархъ Херонискій, Секстъ, Агаеоболъ и Эномай.

Епископомъ Александрійской церкви поставляется V епископъ Юстъ, управлявшій 11 лътъ.

Велась война съ Савроматами.

122. Случившимся землетрясеніемъ разрушена Никомидія и многое уничтожено въ Никеъ; для возстановленія всего этого Адріанъ далъ средства изъ казны.

Умираетъ Евфратъ, стоическій философъ.

- 123. Въ Ливію, опустошенную Іудеями, Адріанъ выссляєть колоніи.
- 124. Авинянамъ, когда они просили законовъ, Адріанъ составилъ сводъ законовъ, изъ книгъ Дракона, Солона и другихъ.
- 125. Ръка Кифисъ затопила Елевзину, и Адріанъ, строя на ней мостъ, пробылъ зиму въ Авинахъ.
- 126. Въ Іерусалимъ послъ Филиппа поставляется Х епископъ Сенека, послъ котораго XI Юстъ, XII Левій, XII Ефремъ, XIV Іосія, XV Іуда. Всъ они до разрушенія, которое потерпълъ Іерусалинъ отъ Адріана, были епископы изъ обръзанныхъ.
- 127. Адріанъ, принявъ начальное посвященіе въ Елевзинскія таинства, далъ Авинянамъ много даровъ.

Квадратъ, ученикъ апостоловъ, и Аристидъ Афинянинъ, нашъ философъ, вручили Адріану книги составленныя въ защиту христіанской въры. И Серенъ Граній дегатъ, мужъ весьма знаменитый, посылаетъ къ императору посланіе, говоря что несправедливо, что крикамъ толпы приносится въ жертву кровь невинныхъ людей и что они, не сдълавъ никакого преступленія, осуждаются за одно только имя и въроисповъданіе. Убъжденный всъмъ этимъ, Адріанъ писалъ проконсулу Азін Минуцію Фундану, что, безъ указанія преступленій, христіанъ не должно осуждать. Подлинникъ этого посланія существуетъ до нашего времени.

128. Адріанъ получаеть имя Отца Отечества, а жена его Августы.

129.

130. Епископство Римской церкви принялъ VII епископъ Телесфоръ, управлявшій 11 лътъ.

Въ Антіохіи поставляется ІУ епископъ Корнилій.

Землетрясеніемъ разрушены Никополь и Кесарія.

- 131. Умираетъ въ Египтъ Антиной, прелестный мальчикъ необычайной красоты; Адріанъ, пышно похоронивши его (потому что имълъ его въ числъ любимцевъ) вноситъ его въ число боговъ, и его именемъ былъ названъ городъ.
- 132. Въ Александрійской церкви VI епископъ Евменъ управляль 13 лътъ.

Въ Римъ Адріаномъ построенъ храмъ Венеры.

133. Сальвій Юліанъ составиль »постоянный (регреtuum) эдикть 1).

Адріанъ, проводя зиму въ Аннахъ, вполнъ посвященъ былъ въ Елевзинскія таинства.

¹⁾ Эдиктъ, опредъляющій судопроизводство преторовъ.

Адріанъ, соорудивь въ Авинахъ весьма много великолъпныхъ зданій, назначилъ публичныя игры и построилъ библіотеку дивной архитектуры.

134. Іудеи, взявшись за оружіе, опустошили Палестину во время управленія этою провинцією Тинія Руфа, которому для усмиренія возмутившихся Адріанъ послаль войско.

Славятся риторы Фаворинъ и Полемонъ.

135. Живетъ въ Александріи сресіархъ Василидъ, отъ котораго Гностики.

Варкохевъ, предводитель іудейскаго возмущенія, всевозможными муками умерщвляетъ христіанъ, не хотъвшихъ помогать ему противъ римскаго войска.

- * Въ это время, какъ иишутъ нѣкоторые, Телесфоромъ учрежденъ и предписанъ постъ четыредесятницы.
- 136. Послъ ръшительнаго пораженія Іудеевъ, окончилась ведшаяся въ Палестинъ война Іудейская. Съ этого времени у Іудеевъ отнято право даже входить въ Іерусалимъ, отнято прежде всего изволеніемъ Божіимъ, какъ предвозвъстили пророки, а потомъ и римскими запрещеніями.

По прекращеніи епископовъ изъ Іудеевъ, въ Іерусалимъ первымъ изъ язычниковъ поставляется епископъ Маркъ.

137.

- 138. Адріаномъ построена Элія, и впереди ся ворота, которыми выходимъ въ Вислеемъ. Изваяна изъ мрамора свинья, обозначающая, что Іудеи подчинены римской власти. Нѣкоторые думають, что Элія построена Титомъ Эліемъ сыномъ Веспасіана.
- 139. Адріанъ умираеть въ Байяхъ больє 60 льть отъ роду.

- XIII. Антонинъ по прозванію благочестивый съ сыновьями своими Авреліемъ и Луціемъ (царствовалъ 22 года, 3 мѣсяца).
 - 140. Антонинъ получаетъ имя Отца Отечества.

Въ эти времена славился врачъ Галенъ.

141. УШ епископъ римской церкви Гигинъ; управлялъ 4 года.

При Гигинъ римскомъ епископъ прибыли въ Римъ Вадентинъ ересіархъ и Кердонъ учитель Маркіона.

- 142. Іустинъ философъ подалъ Антонину книгу написанную въ защиту нашей религіи.
- 144. Маркъ, VII епископъ александрійской церкви, управляль 10 лътъ.

Въ Римъ IX епископъ Пій; управляль 15 льтъ.

- 145. Получаеть извъстность еретикъ Валентинъ и живеть до времени Аникиты. Пісмъ постановлено, чтобы воскресеніе Господне праздновалось въ день воскресный, что потомъ подтверждено многими епископами.
- 146. Получаетъ извъстность Месомедъ Бритскій, композиторъ музыкальныхъ пьесъ для арфы.
- 147. Славится Тавръ Беритскій платоническій философъ.
- 148. Получаютъ извъстность Адріанъ философъ Никомидійскій и Максимъ Тирскій.
- 149. Славятся философы: Аполлоній стоикъ родомъ изъ Халцидики и Василидъ Скинопольскій, бывшіе наставниками и Кесаря Вера.

150.

151.

152. Получаетъ извъстность циникъ Крескентъ, который противъ Іустина философа нашей въры за то, что онъ

обличаль его въ чревоугодіи и неисполненіи правиль философіи, возбудиль преслёдованіе, въ которое Густинь славно пролиль кровь за Христа.

153.

154.

155. Келадіонъ VIII еписконъ александрійской церкви; правилъ 14 лътъ.

156.

157. Послъ Марка, Кассіанъ XVII епископъ ісрусалимской церкви; послъ исго XVIII Публій, XIX Максимъ, XX Юліанъ, XXI Гаій, XXII Симмахъ, XXIII Гаій, XXIV Юліанъ, XXV Капитонъ.

158.

159.

- 160. Х епископъ римской церкви Аникита управляль 10 лътъ; при немъ Поликариъ, прибывши въ Римъ, мно-гихъ отвратилъ отъ еретическаго заблужденія.
- 161. * Антонинъ Благочестивый, весьма богатый своими наслъдственными имъніями, друзьямъ своимъ весьма щедро раздавалъ свои собственныя средства, а государственную казну сдълалъ весьма богатою.
- 162. * Антонинъ былъ такъ справедливъ, что очень многіе пароды, сложивъ оружіе, подчинялись только одному его приказанію.
- 163. Антонинъ Благочестивый умираеть на 77 году своей жизни въ виллъ своей Лоріумъ, въ 12 миляхъ отъ города (Рима).

Маркъ Антонинъ, онъ же и Веръ, и Л. Аврелій Коммодъ (царствовали 19 лѣтъ и 1 мѣсяцъ).

164. Они сначала управляли имперією съ одинаковыми правами, такъ какъ въ теченіе всего этого времени оба были Августами.

- 164. Луцій кесарь въ то время какъ приносиль жертву въ Авинахъ, видълъ пронесшійся на небъ отъ востока къ западу огонь.
- 165. Вологезъ царь Пароянскій опустошиль сосъднія римскія провинціи

Славится ораторъ Фронтонъ, учившій Марка Антонина Вера латинской литературъ.

- 166. Взятъ Римлянами Сирійскій городъ Селевкія съ 300,000 жителей.
- 167. Въ Пизъ философъ Перегринъ, зажегши сложенный изъ дровъ костеръ, бросился на него.
- 168. Аврелій кесарь съ братомъ одерживаетъ побъды надъ Пароянами.

IX епископъ александрійской церкви Агриппинъ; управляль 12 лътъ.

169. Во время начавшагося въ Азіи гоненія, пострадали Поликариъ и Піоній, о страданіяхъ которыхъ передается и письменно.

Въ Галліи весьма многіе славно скончались за имя Христово, книги о подвигахъ коихъ сохраняются и до настоящаго дня.

170. Моровая язва охватила многія провинцін, и отчасти опустопіснъ Римъ. Римляне ведуть войну съ Германцами, Маркоманнами, Квадами, Сарматами и Даками.

XI епископъ римскій Сотеръ управляль 8 льтъ.

Поставляется VI епископъ Антіохіи Өеофиль, ума коего существуютъ весьма многія творенія.

- 171. Императоръ Луцій Аврелій Коммодъ на девятомъ, или, какъ нъкоторые думають, на одиннадцатомъ году своего царствованія между Конкордією и Альтиною, сидя съ братомъ своимъ въ колесницъ, пораженъ апоплексією.
- 172. Мелитонъ Сардійскій епископъ въ Азін подалъимператору Антонину апологію въ защиту христіанъ.

173. Славится Аподлинарій, ієрапольскій епископъ въ Азіи.

Славятся Діонисій епископъ Кориноскій и Пинитъ Критскій мужъ красноръчивъйшій.

Получаетъ начало лжепророчество, называемое Катафрига, исходя отъ Монтана и безумныхъ пророчицъ Прискиллы и Максимиллы.

174. Получаетъ извъстность еретикъ Татіанъ, отъ котораго Енкратиты.

Дълается извъстнымъ Вардесанъ, начальникъ другой ереси.

Получаетъ извъстность Оппіанъ Киликійскій поэтъ, писавшій съ удивительнымъ блескомъ Галіевтики ¹).

По всему міру была такая моровая язва, что римское войско почти совершенно было истреблено ею.

175. Императоръ Антонинъ часто самъ участвоваль въ войнахъ поднимавшихся противъ него, часто назначалъ славныхъ полвоводцевъ; когда одинъ изъ нихъ Пертинаксъ и войско сражавшееся вмъстъ съ нимъ въ странъ Квадовъ страдали отъ жажды, то свыше былъ посланъ имъ дождь, тогда какъ Германцевъ и Сарматовъ напротивъ поражала молнія и очень многихъ изъ нихъ убила.

176.

177. Существуеть письмо Марка Аврелія знаменитѣйшаго императора, въ которомъ онъ свидѣтельствуеть, что эта Германская жажда удовлетворена дождемъ, испрошеннымъ быть можетъ модитвами христіанскихъ воиновъ ²).

¹⁾ Сочиненіе о рыбахъ и рыбной ловяв (άλιεύς).

²⁾ О фактѣ указанномъ подъ 177 годомъ говоритъ Тертулліанъ (Apolog. с. 5), изъ котораго вѣроятно и заимствовано Іеронимомъ, какъ и другими историками, это извѣстіе. Что касается письма Марка Аврелія, то сохранившійся до нашего времени въконцѣ апологіи Іустина мученика списокъ его признается подложнымъ.

178. Получаеть извъстность платоническій философъ Аттикъ.

Поставляется XII епископъ римской церкви Елевферій, управлявшій 15 лътъ.

Поставляется VII епископъ Антіохіи Максиминъ.

- 179. Антонинъ сына своего Коммода дълаетъ участникомъ въ царствованіи.
- 180. Антонинъ съ сыномъ восторжествовалъ надъ врагами, съ которыми боролся содержа въ теченіе трехъ лътъ постоянный лагерь въ Карнунтъ 1).
- 181. Императоры давали многимъ многое, и отпустивъ провинціямъ что онъ должны были казнъ, приказали долговыя записи сожечь на центральной площади Рима, и въ довершеніе доброты своей, нъкоторые слишкомъ суровые законы смягчили новыми конституціями. Антонинъ послъ побъды былъ настолько щедръ въ раздачъ даровъ, что сразу выдалъ сто львовъ.

Коммодъ получаетъ отъ сената имя Августа.

Разрушенъ землетрясеніемъ городъ Азіи Смирна, для возстановленія котораго была дана свобода отъ податей на десять лѣтъ.

Антонинъ въ Панноніи умеръ отъ бользни.

Еписконство александрійской церкви получаеть X епископь Юліань, управлявшій 10 літь.

ХУ. Коммодъ (царствовалъ 13 лѣтъ).

- 182. Коммодъ одержалъ побъду надъ Германцами.
- 183. Въ Александріи сторълъ храмъ Сераписа.
- 184. Славится Ириней епископъ Ліонскій.
- 185. Построены въ Римъ Коммодовы термы.

Коммодъ назвалъ мъсяцъ сентябрь своимъ именемъ.

¹⁾ Городъ въ Панноніи.

Творенія бл. Іеронима.

186. Въ Іерусалимъ рукополагается XXVI епископъ Максимъ. Послъ него: XXVII Антонинъ, XXVIII Валентъ, XXIX Дулихіанъ, XXX Наркиссъ, XXXI Дій, XXXII Германіонъ, XXXIII Гордій, XXXIV опять Наркиссъ.

187.

- 188. При такой многочисленности іерусалимских вепсскоповъ, мы не могли опредълить время правленія каждаго, такъ какъ и до настоящаго времени годы ихъ епископствъ нигдъ не отъискиваются.
- 189. * Аполлоній, Римскій сенаторъ, прочитавъ сенату прекрасную книгу, составленную имъ о вѣрѣ Христовой, былъ усѣченъ за вѣру Христову.

Въ Капитолій упала молнія, и при происшедшемъ большомъ пожаръ сгоръла библіотека и сосъднія зданія.

190. Въ Александріи поставляется XI епископъ Димитрій, управлявшій 43 года.

Императоръ Коммодъ, снявъ голову съ колосса (Родосскаго), приставилъ къ изображенію собственную голову.

- 191. Рукополагается УШ епископъ Антіохіи Сераціонъ.
- 192. Коммодъ казнитъ смертію многихъ изъ знати и даетъ Римскому народу великолъпныя зрълища.
- 193. Случившимся въ Римъ пожаромъ храмъ Весты и очень большая часть города сравнивается съ землею.
 - 194. Коммодъ задушенъ въ домъ Вестиліана.

XVI. Элій Пертинаксъ (царствоваль 6 мѣсяцевъ).

Пертинаксъ, имъвшій болье 70 льть оть роду и бывшій префектомъ Рима, опредъленіемъ сената получаеть приказаніе принять императорскую власть.

Въ Римъ получаетъ епископство XIII епископъ Викторъ, правившій 10 лътъ; отъ него сохранились посредственныя сочиненія по предметамъ въры.

Пертинансь не согласился на просьбу сената о наре-

ченіи жены его Августою и сына Кесаремъ, товоря, что довольно и того, что самъ онъ царствуетъ противъ воли.

Пертинаксъ умерщвляется во дворцѣ злодѣйствомъ правовѣда Юліана, котораго впослѣдствіи казнилъ Северъ на Мульвійскомъ мосту.

XVII. Северъ (царств. 18 лътъ).

195. Северъ изъ города Лепти Триполитанской провинціи быль до настоящаго времени единственный римскій императоръ африканскаго происхожденія.

Въ честь Пертинакса, убитаго Юліаномъ, онъ приказалъ прозвать себя Пертинаксомъ.

- 196. Климентъ пресвитеръ александрійской церкви и стоическій философъ Пантенъ славятся какъ красноръчивъйшіе защитники нашей въры.
- 197. Славятся какъ знаменитые епископы: Наркиссъ Іерусалимскій, Өеофилъ Кесарійскій, а также епископы Азійской провинціи: Поликратъ и Вакхилъ.

Дълается извъстнымъ Кандидъ, весьма умный защитникъ христіанства.

- 198. Когда въ Азіи между епископами возникло разногласіе, слъдуетъ ли праздновать пасху по закону Моусееву въ 14 день мъсяца, то Викторъ римскій епископъ, Наркиссъ ісрусалимскій, а также Поликратъ, Ириней, Вакхилъ и весьма многіс пастыри церквей что казалось имъ въроятнымъ по этому вопросу изложили въ посланіяхъ, память о которыхъ сохраняется и до нашего времени.
- 199. Началась или возобновилась Іудейская и Самарянская война.
- 200. Северъ побъдиль Парелнъ и Адіабеновъ, а внутреннихъ Арабовъ такъ поразилъ, что страну ихъ сдълалъ римскою провинціею, за что и получилъ прозваніе Пареянскаго, Аравійскаго и Адіабенскаго.

201. Въ правленіе Севера въ Антіохіи и въ Римъ сдъланы Северовскія термы и построенъ Септизоній 1).

202.

203. Принялъ епископство римской церкви XIV епископъ Зефиринъ, управлявшій 17 лътъ.

Во время гоненія на христіанъ скончался славною смертію мученика отецъ Оригена Леонидъ.

- 204. Прославляется за исповъданіе имени Господня Александръ.
- 205. Климентъ пишетъ многія и разнообразныя творенія.
- 206. Получаеть извъстность Музанъ, писатель нашей философіи.
- 207. Когда Клодій Альбинъ, провозгласившій себя въ Галліи кесаремъ быль убитъ, Северъ переноситъ войну въ Британію, гдъ для большей безопасности возвращенныхъ провинцій отъ вторженій варваровъ, сдълаль валь въ 132,000 шаговъ отъ моря до моря.

Африканецъ Тертулліанъ, сынъ проконсульскаго центуріона, прославляется голосомъ всёхъ церквей.

208.

209.

210.

- 211. Въ Александріи получаетъ образованіе Оригенъ.
- 212. Северъ умираетъ въ Еборакъ (Горкъ) въ Британіи.

¹⁾ Зданіе о семи этажахъ, съ колоннами и карнизами (ζώνη) въ каждомъ этажъ. Въ Римъ было два такихъ зданія, одно построенное Титомъ и другое Северомъ. Остатки послъдняго существовали до времени Сикста V, который разрушилъ его чтобы воспользоваться колоннами при постройкъ Ватикана.

XVШ. Антонинъ по прозванію Караналла, сынъ Севера (царствовалъ 7 льтъ).

213. Въ Антіохіи поставляется IX епископъ Асклепіадъ.

Александръ рукоподагается XXXV епископомъ Іерусалима еще при жизни Наркисса и управляеть церковію совмъсто съ нимъ.

214. Антонинъ Каракалла быль прозванъ такъотърода одежды, который онъ раздавалъ въ Римѣ 1), и наоборотъ каракаллы по его имени названы были антоніанами.

215.

- 216. Антонинъ построилъ въ Римъ термы своего имени.
- 217. Антонинъ былъ столь необузданъвъсладострастіи, что женился на мачихъ своей Юліи.
- 218. Антонинъ убитъ между Едессою и Каррами на 43 году жизни.

XIX. Макринъ (царствовалъ одинъ годъ).

220. Макринъ, бывшій преторіанскимъ префектомъ, сдѣланъ императоромъ.

Х епископомъ Антіохіи поставляется Филетъ.

Въ Римъ во время игръ въ праздникъ Вулкана сгорълъ амфитеатръ.

По свидътельству Африкана, въ Едессъ царствоваль святой мужъ Аггаръ.

Макринъ убитъ въ Архелаидъ.

ХХ. Маркъ Аврелій Антонинъ (царств. 4 года).

221. Маркъ Аврелій сынъ, какъ почитался, Антонина Каракаллы и жрецъ храма Геліогабала, въ правленіе свое

^{*)} Каракалла-исподнее платье въ родъ греческаго хитона и римской туники.

жилъ такъ поносно, что не опускалъ никакого рода распутства.

- 222. Епископство Римской церкви принялъ XV епископъ Каликстъ, управлявшій 5 лѣтъ.
 - 223. Въ Римъ построенъ Геліогабаловскій храмъ.
- 224. Въ Палестинъ построенъ городъ Никоноль, прежде называвшійся Еммаусомъ; трудъ ходатайства о возстановленім его приняль на себя писатель хронологіи Юлій Африканъ.

Антонинъ съ матерью своею Семією Сирою умерцівляется въ Римъ во время военнаго заговора.

XXI. Александръ сынъ Маммеи (царств. 13 лѣтъ).

225. Александръ одержалъзнаменитъйшую побъду надъ Ксерксомъ 1) паремъ Персидскимъ и былъ столь строгимъ ревнителемъ воснной дисциплины, что нъкоторые неспокойные легіоны упразднилъ виолнъ.

226.

- 227. Рукоподагается XVI епископъ римской церкви Урбанъ, правившій 9 лътъ.
- 228. Славится юрисконсульть Ульпіань, ассессоръ Александра.
 - 229. Въ Римъ построены Александровскія термы.
- 230. Славятся какъ писатели: Геминъ пресвитеръ антіохійскій, Ипполить и Вириллъеписконъ Бострскій въ Аравіи.
 - 231. Въ Антіохіи поставляется XI епископъ Зебеннъ 2).
 - 232. Славится въ Александріи Оригенъ.
- 233. Рукополагается XII епископъ александрійской церкви Ираклъ, управлявшій 16 лътъ.

 $^{^{1}}$) Бл. Геронимъ заимствуетъ имя царя персидскаго у Евтропія-Дъйствительное имя его было Apdumpъ.

²⁾ Въ нѣкоторыхъ спискахъ вм. Zebennus стоитъ Zenus; у Евсевія въ исторіи Σεβίνος.

- 234. Александръ былъ необыкновенно преданъ своей матери Маммев, и за то былъ всёми любимъ.
- 235. Оригенъ изъ Александріи переходить въ Кесарію Палестинскую.
- 236. Епископство римской церкви приняль XVII епископъ Понтіанъ, управлявній 5 лътъ.
- 237. Александръ умерщвляется въ Майнцъ при военномъ заговоръ.

XXII. Максиминъ (царств. 3 года).

- 238. Максиминъ, изъ военнаго сословія, первый былъ избранъ императоромъ независимо отъ власти сената, войскомъ.
- 239. Максиминъ воздвигаетъ гоненіе на святителей церквей.
 - 240. Максиминъ въ Аквилет умерщвляется Пупіеномъ.

XXIII. Гордіанъ (царств. 6 льтъ).

241. Въ Римъ рукополагается XVIII епископъ Антеръ управлявшій одинъ мъсяцъ, послъ котораго XIX Фабіанъ, правившій 13 лътъ.

По вступленіи Гордіана въ Римъ, Пупіенъ и Альбинъ, захватившіе верховную власть, убиты во дворцъ.

243.

244.

245,

246. Когда Гордіанъ, еще весьма молодой, покоривъ пароянскій народъ, возвращался въ отечество побъдителемъ, то въроломствомъ Филиппа преторіанскаго префекта былъ убитъ недалеко отъ Рима.

Солдаты воздвигли Гордіану памятникъ около Евфрата, тогда какъ останки его были отвезены въ Римъ.

XXIV. Филиппъ (царств. 7 льтъ).

- 247. Филиппъ сына своего Филиппа дълаетъ участникомъ въ царствованіи, и первый изъ всёхъ римскихъ императоровъ быль христіаниномъ.
- 248 Въ царствование Филипповъ исполнилось тысячелътіе Рима, и въ слъдствіе этого торжества въ большомъ циркъ было убито безчисленное множество звърей и на Марсовомъ полъ три дня и три ночи народънеустанно смотрълъ на театральныя представленія.
 - 249. Сторълъ театръ Помиея и Гекатонстилонъ.
- 250. Произведено сороковое представление по случаю празднества основанія Рима и игры вы память тысячельтія закончились.
 - 251. Фидиппъ строитъ въ θ ракіи городъ своего имени.
- 252. Управленіе александрійскою церковію приняль ХХШ епископъ Діонисій, правившій 17 лътъ.
- 253. Филиппъ старшій умерцівляется въ Веронъ, а младшій въ Римъ.

XXV. Декій (царств. годъ и 3 мѣсяца).

254. Декій быль родомъ изъ нижней Панноніи, изъ Будаліи.

Декій, умертвивъ Филипповъ, отца и сына, по ненависти къ нимъ воздвигаетъ гоненіе на христіанъ, во время котораго въ Римъ пострадалъ діаконъ Лаврентій.

Въ Египтъ раждается Антоній монахъ.

Въ Римъ сгорълъ амфитеатръ.

Послъ мученической кончины јерусалимскаго епископа Александра въ Кесаріи Палестинской и антіохійскаго епископа Вавилы, поставляются епископами Мозаббанъ и Фабій.

Декій съ сыномъ умерщвляются въ Абриттъ 1).

¹) Abritum городъ въ Мизіп.

XXVI. Галлъ и Волузіанъ сынъ Галла (царствовали 2 года и 4 мѣсяца).

255. Послъ славной кончины Фабіана епископство римской церкви принялъ Корнилій, управлявшій два года, и также увънчавшійся мученичествомъ. Существуеть восемь писемъ къ нему Кипріана.

Заразительная бользнь охватила многія провинціи всего міра, и въ особенности Александрію и Египетъ, какъ пишетъ Діонисій и какъ свидътельствуетъ книга Кипріана »о смертности«.

Новать, пресвитерь Кипріана, прибывь въ Римъ, склоняеть на свою сторону Новаціана и прочихъ исповъдниковь изъ за того, что Корнилій принималь кающихся отступни ковъ.

256. Въ Антіохіи поставляется XIII епископъ Деметріанъ.

Управляеть римскою церковію 8 місяцевь XXI епископь Луцій, послі котораго 3 года XXII Стефань. Кы тому и другому существують письма Кипріана.

Когда Галлъ и Волузіанъ отправились изъ Рима противъ Эмиліана поднявшаго возмущеніе въ Мизіи, то въ Forum Flaminii, или, какъ другіе полагають, въ Интерамнъ были убиты.

Эмиліанъ на третьемъ місяці захваченной тиранній быль убить.

XXVII. Валеріанъ и Галліенъ (царств. 15 лѣтъ).

257. Валеріанъ въ Реціи провозглашенъ отъ войска августомъ, Галліенъ въ Римъ отъ сената—кесаремъ.

258. Римскою церковію управляеть 8 льть XXIII епископъ Ксистъ.

259. Кипріанъ, сначала риторъ, потомъ пресвитеръ и наконецъ епископъ Кароагенскій, увънчивается мученичествомъ.

- 260. Валеріанъ, воздвигши на христіанъ гоненіе, скоро затъмъ былъ взять въ плънъ Сапоромъ царемъ персидскимъ и тамъ жилъ до старости въ бъдственномъ рабствъ.
- 261. Сапоръ царь персидскій опустошаеть Сирію, Киликію и Каппадокію.
- 262. Когда Валеріанъ былъ отведенъ въ Персію, Галліенъ далъ миръ нашимъ (христіанамъ).

Въ Антіохіи поставляется ХУ епископъ Павелъ Само-сатскій.

- 263. При подной распущенности Галліена, Германцы проникли до Равенны.
- 264. Адлеманы, опустопивъ Галліи, перешли въ Италію.
 - 265. Греція, Македонія, Понтъ, Азія опустошены Готами.
 - 266. Квады и Сарматы запяли Панноніп.

Германцы, занявъ Испанію, овладжли Таррагономъ.

Парояне, владъя Месопотамісю, сдълали набъть на Сирію.

267. Рукополагается XIV епископъ александрійской церкви Максимъ, правивній 18 лѣтъ.

Поставляется XXIV епископъ римской церкви Діонисій, управлявшій 12 лътъ.

Оденать, декуріонъ Пальмирскій, собравъ войско изъ поселянъ, такъ поразилъ Персовъ, что сталъ лагеремъ нодъ Ктезифонтомъ.

- 268. Епископство іерусалимской церкви получаеть Именей.
- 269. Павелъ Самосатскій, уклонившись отъ общепризнаннаго ученія, возбудиль ересь Артемона. На его мъсто рукополагается XVI епископъ антіохійской церкви Домнъ.
- 270. Постумомъ, Викториномъ и Тетрикомъ возвращены провинціи Галліи.

Галліенъ умерщвляется въ Медіоланъ.

271.

XXVIII. Клавдій (царств. годъ и 9 мѣсяцевъ).

272. Въ Александріи Брухіумъ, много лъть осаждавшійся, наконецъ взять.

Клавдій побъждаеть Готовъ опустошавшихъ Иллирикъ и Македонію, за что ему поставлены въ куріи золотой щитъ, а въ Капитоліи золотая статуя.

Клавдій умираеть въ Сирміумъ.

273. Квинтиллъ, братъ Клавдія, получаетъ отъ сената имя Августа, и въ семнадцатый день своего правленія умерщъянется въ Аквилеъ.

XXIX. Авреліанъ (царств. 5 лѣтъ и 6 мѣсяцевъ).

274. Рукополагается XVII епископъ антіохійской церкви Тимей.

Авреліанъ, послъ того какъ Тетрикъ подъ Каталаунами предаль войско свое, возвратилъ Галліи.

275. Зиновія, которая, по убісній мужа своєго Одената, управляла Востокомъ, подъ Иммами, не далеко отъ Антіохіи, терпить пораженіе. Въ этой битвъ весьма храбро сражался противъ нея полководецъ Помпейянъ, по прозванію Франкъ, фамилія котораго и теперь продолжается въ Антіохіи, и изъ этой фамиліи происходитъ любезнъйшій намъ Евагрій.

276. Славится Евсевій, епископъ Лаодокійскій.

При тріумфальномъ вступленій въ Римъ Авреліана, предъ колесницею его шли Тетрикъ и Зиновія. Изъ нихъ Тетрикъ былъ впослѣдствій корректоромъ 1) Луканій, а Зиновія въ Римѣ достигла старости въ высочайшемъ почетѣ, и отъ ней и теперь въ Римѣ существуетъ Зиновіевская фамилія.

¹⁾ Корректоромъ назывался соправитель начальника провинціи, завъдующій частію ея.

277. Авреліанъ строитъ храмъ Солнцу и обноситъ Римъ болъе кръпкими стънами.

Авреліаномъ установлены первыя игры въ честь Солнца. 278. Послѣ того какъ Авреліанъ воздвигъ противъ насъ гоненіе, подлѣ него и его спутниковъ упала молнія и не много спустя онъ быль убитъ между Константинополемъ и Иракліею, въ новой караульнѣ на старой дорогѣ.

ХХХ. Тацитъ (царствов. 6 мѣсяцевъ).

279. Когда онъ былъ убитъ, то императоромъ въ теченіе 80 дней былъ Флоріанъ, а когда и этотъ въ Тарсъ былъ убитъ, то сдълался императоромъ—

ХХХІ. Пробъ (царствовавшій 6 льтъ и 4 мьсяца).

280. Епископство римской церкви приняль XXV епископь Феликсь, управлявшій 5 льть.

Пробъ съ великою храбростію возвратиль Галліи снова занятыя варварами.

Много говорять о славъ Анатолія, епископа Лаодикійскаго, образованнаго въ философскихъ наукахъ.

281. Во второй годъ Проба по счисленію антіохійскому быль 325 годъ, а по тирскому 402 или, по нѣкоторымъ, 403, по Лаодикійскому 324, по Едесскому 589, по Аскалонскому 380^{-1}).

Начало 86 юбилея.

Возникла на общее зло человъческаго рода безумная ересь манихеевъ.

282. Пробъ Галламъ и Паннонцамъ дозволилъ имъть виноградники и расчистивъ отрядомъ солдатъ геры Альмъ и Золотую, отдалъ ихъ для воздълыванія мъстнымъ жителямъ.

¹) Означенные города или колоніи вели свое лѣтосчисленіе отъ различныхъ важнѣйшихъ событій своей исторической жизни.

283. Въ Антіохіи поставляется XVIII епископъ Кириллъ.

Магистръ войска Сатурнинъ пытался создать въ Антіохіи новое государство, а потомъ замышляль захватить власть въ Апамеъ, но быль убитъ.

284. Епископство римской церкви приняль XXVI епископь Евтихіань, управлявшій 8 мѣсяцевь, послѣ котораго XXVII епископь Гаій управляль 15 лѣть.

285. Пробъ при военномъ заговоръ умерщвляется въ Сирміумъ, въ башнъ, называемой Феррата.

XV епископъ александрійской церкви Оеона управляль 19 лътъ.

XXXII. Каръ съ Кариномъ и Нумеріаномъ (царств. 2 года).

- 286. Каръ, родомъ изъ Норбонны, когда, опустошивъ асю страну Пареянъ, взялъ важнъйшие города непріятелей Хохемъ и Ктезифонтъ и сталъ лагеремъ на Тигръ, то погибъ пораженный молніею.
- 287. Нумеріанъ, когда его, вслідствіе болівни глазъ, несли на носилкахъ, былъ убить віроломствомътести своего Апера и преступленіе было узнано только чрезъ півсколько дней по запаху трупа.

Каринъ, бывъ побъжденъ въ битвъ, убитъ въ Маргъ.

XXXIII. Діоклетіанъ (царств. 20 льтъ).

- 288. Діокдетіанъ Далматинецъ, сынъ писца, немедленпо по избраніи императоромъ, казнилъ Апера предъ войскомъ, поклявшись, что Нумеріанъ убитъ безъ его участія.
- 289. Діоклетіанъ приняль въ соучастіє въ правленіи Геркулія Максиміана, который, разсѣявъ толпы поселянъ, которыя своей шайкъ дали имя Баккавдовъ, возстановиль спокойствіе въ Галліяхъ.

290...

291. Каравзій, принявъ порфиру, заняль Британію.

Нарзей пошель войною на Востовъ. Пентаполитанцы опустопили Африку.

Ахиллей захватиль Египеть, вслъдствіе чего въ соучастіе въ правленіи принимаются Констанцій и Галерій Максиміанъ кесари, изъ коихъ Констанцій быль внукъ Клавдія по дочери, а Галерій родомъ изъ Дакіи, не далеко отъ Сардики. И чтобы соединить ихъ съ собою родствомъ, Діоклетіанъ за Констанція выдаль падчерицу Геркулія Өеодору, отъ которой впослъдствіи онъ имъль шестерыхъ сыновей, братьевъ Константина, а за Галерія дочь свою Валерію, при чемъ тотъ и другой принуждены были оставить прежнихъ женъ.

- 292.
- 293.
- 294. Бузирисъ и Коптосъ і), возмутившіеся противъ рямлянъ, разрушены до основанія.
 - 295. Карпы и Бастерны поселены на римской землъ.
- 296. Діоклетіанъ первый 2) приказалъ поклоняться себѣ какъ Богу и на одежду и обувь нашивать драгоцѣнные камни, тогда какъ прежде императоровъ привѣтствовали такъ-же какъ судей и въ одеждѣ отъ частныхъ лицъ они отличались только пурпуровою хламидою.
- 297. Александрія, по иниціативъ Ахиллея со всъмъ Египтомъ отпавшая отъ власти римлянъ, въ восьмой мъсяцъ осады взята Діокдетіаномъ.

Вслъдствіе этого по всему Египту весьма многіе наказаны тяжкими штрафами и ссылками, а зачинщики возмущенія казнены смертію.

298.

¹⁾ Города въ Египтъ.

²⁾ Въроятно опущено: "послъ Калигулы и Домиціана", такъ какъ первые они ввели божеское поклоненіе себъ.

299. Епископство римской церкви принялъ XXVIII епископъ Маркеллинъ, управлявшій 6 лътъ.

Рукополагается XXVII епископъ Іерусалимской церкви Забда.

300. Чрезъ десять лътъ, преторіанскимъ префектомъ Аскленіодотомъ Британія возвращена.

Подъ Лингонами ') кесаремъ Константиномъ разбито 60,000 Аллемановъ.

Галерій Мексиміанъ, побъжденный Нарзеемъ, въ порфиръ бъжалъ предъ колесницею Діоклетіана.

301. Ветурій магистръ милиціи преслѣдуєтъ христіанскихъ солдатъ и уже съ того времени мало по малу начинается противъ насъ гоненіе.

Галерій Максиміанъ, побъдивъ Нарзея и взявъвъплънъ женъ, дътей и сестеръ его, принимается Діоклетіаномъ съ великимъ почетомъ.

302. Въ Римъ построены Діоклетіановскія, а въ Карвагенъ Максиміановскія термы.

Іерусалимскою церковію управляль XXVIII епископъ Гермонъ.

- 303. Въ Антіохіи поставляется XIX епископъ Тираниъ.
- 304. Въ александрійской церкви послѣ Феоны рукополагается XXI епископъ Петръ, который впослѣдствіи въ девятый годъ гоненія славно стяжалъ мученичество. Діоклетіанъ и Максиміанъ августы съ большою пышностію имѣли торжественный въѣздъ въ Римъ и впереди ихъ колесницы шли жена Нарзея, сестры и дѣти его и везлась различная добыча захваченная у Пароянъ.

305....

306. Страшнымъ землетрясеніемъ въ Тиръ и въ Си-

¹⁾ Что нынъ Лангръ во Франціи.

донъ разрушено много зданій и задавлено безчисленное мно-жество народа.

Въ девятнадцатый годъ царствованія Діоклетіана въ мартъ мъсяцъ, въ дни Пасхи разрушены церкви

Гоненіе на христіанъ. По антіохійскому лѣтосчисленію 351 годъ.

307. Во второй годъ гоненія Діоклетіанъ въ Никомидіи, а Максиміанъ въ Медіоланъ сложили порфиру.

Галерій Августъ (два года правилъ одинъ).

- 308. Въ Римъ поставляется XXIX епископъ Евсевій, правившій 7 мъсяцевъ, послъ котораго XXX епископъ Мильтіадъ управляетъ 6 лътъ
- 309. Максиминъ и Северъ Галеріемъ Максиміаномъ сдъланы кесарями.

Констанцій, на шестнадцатомъ году правленія умеръ въ Британіи въ Іоркъ, послъ котораго захватилъ власть сынъ его Константинъ, рожденный отъ конкубины Елены 1). А Константинъ началъ царствовать въ четвертый годъ гоненія.

XXXIV. Константинъ (царствовалъ 30 лътъ и 10 мъсяцевъ).

- 310. Максенцій сынъ Геркулія Максиміана преторіанскими солдатами провозглашается въ Римъ Августомъ.
- 311. Кесарь Северъ, посланный Галеріемъ Максиміаномъ противъ Максеція, въ Равеннъ, на второмъ году своего царствованія, убитъ.

¹⁾ Показанія эти, заимствованныя бл. Іеронимомъ у Евсевія ли или у другихъ, быть можетъ непріязненныхъ Константину авторовъ, какъ Зосимъ,—не точны. Елена была не конкубина, а законная супруга Констанція, хотя была и незнатнаго происхожденія; а съ другой стороны Константинъ не "захватилъ власть" (invadit regnum), а принялъ ее по волъотца и съ согласія войска.

Ликиній Галеріемъ въ Карнунть сдъланъ императоромъ. Геркулій Максиміанъ, быкъ выданъ дочерью Фавстою въ томъ, что онъ злоумышлялъ противъ мужа ея Константина, спасаясь бъгствомъ, убитъ въ Марсели.

- 312. Квиринъ епископъ Зисційскій 1) доблестно умираетъ за Христа. Ибо, бывъ сброшенъ съ моста въ ръку съ привязаннымъ къ шев жерновомъ ручной мельницы, онъ весьма долго плавалъ на поверхности и бесъдовалъ съ смотръвшими, убъждая ихъ не устрашаться его примъромъ, и молясь о томъ чтобы утонуть, едва достигъ этого.
- 313. Галерій Максиміанъ умираетъ на двадцатомъ году своего управленія, во время котораго носиль титуль частію кесаря, частію августа.
- 314. Рукоподагается XXXI епископъ римской церкви Сильвестръ, управлявшій 22 года.
- 315. Максиминъ, воздвигти гоненіе на христіанъ, когда уже имълъ быть наказанъ Ликиніемъ, умираетъ въ Тарсъ, на шестомъ году своего правленія.
- 316. Рукополагается XVIII епископъ александрійской церкви Ахилла.

Максенцій, побъжденный Константиномъ на Мильвійскомъ мосту, умерщвляется на шестомъ году своего правленія.

Константиномъ дается нашимъ (христіанамъ) миръ. Цибальская²), война противъ Ликинія.

Поставляется XXXIX іерусалимскій епископъ Макарій.

Діоклетіанъ умираетъ недалеко отъ Салоны въ виллъ своей Сплътъ и одинъ изъ всъхъ, будучи частнымъ человъ-комъ, внесенъ въ число боговъ.

*31*7. *318*.

¹⁾ Siscia нынъ Сиссекъ.

²) Cibalis—городъ въ Панноніи. Творенія бл. Іеронима.

- 319. Криспъ и Константинъ, сыновья Константина, и Ликиній младшій, сынъ Ликинія августа, племянникъ Константина отъ сестры, получаютъ титулъ кесарсй, изъкоихъ Криспа училъ латинской литературъ Лактанцій, мужъ въ свое время ученъйшій изъ всъхъ, но до того въ этой жизни бъдный, что большею частію нуждался и въ необходимомъ, неговоря объ удовольствіяхъ.
 - 320. Ликиній прогоняеть христіань изъ своего дворца.
- 321. При Ликинів увънчивается мученичествомъ Василій епископъ Амасійскій въ Понтв.

Рукополагается XVIII епископъ александрійской церкви Александръ. Арій пресвитеръ бывъ изверженъ имъ изъ церкви, привлекаетъ къ своему нечестію многихъ, для обличенія неправовърія коихъ составленный въ Никеъ городъ Вининіи, соборъ 318 епископовъ всъ лжеученія еретиковъ отвергъ, противопоставивъ имъ ученіе о единосущіи. И былъ это первый соборъ. Елена, матерь Константина, вразумленная божестгенными видъніями, обръла въ Герусалимъ треблаженное древо креста, на которомъ вознесено было Спассніе міра.

<i>322</i> .		
<i>323</i> .		
<i>324</i> .		
<i>325.</i>		
<i>326</i> .		,
297		

328. Констанцій, сынъ Константина, сдёланъ кесаремъ. Ликиній, вопреки священному праву, умерцівляется какъ частный человёкъ 1).

¹⁾ Орозій, Сократь, Кедринь и др. историки оправдывають этоть поступокь Константина тімь, что Ликиній хотіль произвести возмущеній противів Константина. Подобныя же обстоятельства выпуждали Константина и къ другимъ казиямъ близкихъ лицъ, о коихъ говорится подъ 329 годомъ.

Славится риторъ Назарій.

329. Сынъ Константина Криспъ и Ликиній младшій, сынъ сестры Константина Констанціи и вышеупомянутаго Ликинія, умерщвляются жесточайшимъ образомъ на девятомъ году своего правленія.

Въ Никомидіи совершено торжество въ честь исполнившагося двадцатильтія царствованія Константина, а въ слъдующемъ году совершено и въ Римъ.

ХРОНИКА ВЛ. ІЕРОНИМА.

—<₩>>--

Досель пишетъ исторію Евсевій, сотоварищъ Памфила мученика, къ которому мы присоединили слъдующее.

- 329. Въ Африкъ славится риторъ Арновій. Когда онъ въ городъ Сиккъ училъ юношей ораторскому искусству и, будучи еще язычникомъ, сновидъніями побуждался къ въръ, но отъ спископа не могъ испросить присоединенія къ въръ, противъ которой всегда возставалъ, то написалъ противъ прежней редигіи прекраснъйшія книги и наконецъ, давши этотъ какъ бы нъкоторый залогъ благочестія, получилъ общеніе (съ церковію).
- 330. Константинъ, Виоинскій городъ Дрепанъ возобновивъ въ честь почивающаго тамъ мученика Лукіана, по имени матери своей назвалъ этотъ городъ Еленополемъ.
- 331. Въ Антіохіи начата постройкою такъ называелая Золотая Базилика.
 - 332. Константиль умертвиль жену свою Фавсту.

Получаетъ извъстность Донать, отъ котораго въ Африкъ донатисты.

Послъ Тираниа рукополагается въ Антіохіи XX епископъ Виталій, а послъ него XXI Филогоній, которому наслъдуетъ XXII Павлинъ, послъ котораго XXIII Евставій, и